

ZMLUVA

o poskytnutí dotácie z rozpočtu obce v zmysle VZN č. 1/2021

Čl. I. ÚVODNÉ USTANOVENIA

1. Poskytovateľ:	Obec Kozárovce
Zastúpený:	Kozárovce 685, 935 22 Kozárovce
IČO:	Ing. Bystríkom Ižoldom, starostom obce
DIČ:	00 307 149
Bankové spojenie:	2020403803
Číslo účtu v tvare IBAN:	Prima banka Slovensko, a.s.
Organizačno-právna forma:	801 Obec

(ďalej len „Poskytovateľ“)

2. Prijímateľ:	Misia v pohybe
Zastúpený:	Kozárovce 637, 935 22 Kozárovce
IČO:	Tomáš Ivanič, riaditeľ
Bankové spojenie:	520 784 69
Číslo účtu v tvare IBAN:	UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.
Organizačno-právna forma:	Občianske združenie

(ďalej len „Prijímateľ“)

Čl. II. PREDMET ZMLUVY

1. Poskytovateľ v súlade s § 8 bod č. 4 VZN č. 1/2021 o podmienkach poskytnutia dotácií z rozpočtu obce sa touto zmluvou zaväzuje poskytnúť prijímateľovi dotáciu na úhradu nákladov na prezentáciu a vzdelávanie na projektoch v Keni Prijímateľa.
2. Dotácia bude použitá predovšetkým na úradu nákladov podľa čl. III žiadosti o poskytnutie dotácie, ktorá tvorí nedeliteľnú prílohu tejto zmluvy.

Čl. III. ÚČEL POUŽITIA DOTÁCIE

1. Dotácia môže byť použitá len na realizáciu projektov uvedených v Čl. II, ktoré sa budú realizovať v roku 2023 a len na úhradu oprávnených výdavkov.
2. Dotáciu nie je možné použiť na úhradu výdavkov na nákup alkoholických a tabakových výrobkov, refundáciu výdavkov uhradených v predchádzajúcich rokoch, úhradu záväzkov z predchádzajúcich rokov, splácanie úverov a úrokov z poskytnutých úverov.
3. Dotáciu je možné použiť najmä na úhradu výdavkov na dopravu vrátane PHM podľa zákona o cestovných náhradách, úhradu výdavkov na výstroj, vybavenie a vecné ceny, výdavky na stravovanie, vrátane výdavkov na nealkoholické nápoje, odmeny pre účinkujúcich umelcov, cvičiteľov, trénerov a rozhodcov v súlade s platnými predpismi o odmeňovaní týchto osôb, pričom

- tieto odmeny musia byť vyplácané na základe platne uzatvorených zmluvných vzťahov v súlade s osobitnými predpismi a na odmeny pre organizátorov akcií, projektov a podujatí.
4. Prijímateľ je povinný použiť dotáciu výlučne na účel, na ktorý bola poskytnutá a je povinný nakladať s ňou hospodárne, účelne a v súlade s podmienkami dohodnutými v zmluve.
 5. Prijímateľ je povinný každú zmenu písomne nahlásiť poskytovateľovi do 10 dní od rozhodujúcej skutočnosti (zmena štatutárneho zástupcu, zmena čísla účtu a pod.) a priložiť fotokópiu potrebného dokladu (potvrdenie o bankovom účte, zápisnicu z členskej schôdze o zmene štatutárov občianskeho združenia).

Čl. IV. SPÔSOB ÚHRADY A VYÚČTOVANIE

1. Dotáciu vo výške 454,75 EUR (slovom: štyristopäťdesiatštyri EUR a 75 centov) poukáže Poskytovateľ na účet Prijímateľa raz ročne. Platbu Poskytovateľ poukáže vo výške schválenej sumy dotácie Prijímateľovi najneskôr do 15 kalendárnych dní po podpise zmluvy a jej zverejnení na webovej stránke Poskytovateľa.
2. Dotácia podlieha ročnému zúčtovaniu. Poskytnutú dotáciu možno použiť najneskôr do 20.12.2023.
3. Prijímateľ je povinný osobne alebo prostredníctvom splnomocneného zástupcu vykonať vyúčtovanie poskytnutej dotácie, odovzdať fotokópie dokladov a zároveň predložiť k nahliadnutiu originály účtovných dokladov Poskytovateľovi v súlade s ods. 6 nasledovne:
 - a) výdavky realizované v termíne do 20.12.2023 vyúčtovať do 22.12.2023.
Na vyúčtovania predložené po určenom termíne sa nebude prihliadať a bude to považované za porušenie Zmluvy.
4. Na vyúčtovania zaslané poštou sa nebude prihliadať a bude to považované za porušenie čl. IV. ods. 3. Zmluvy.
5. K vyúčtovaniu je potrebné predložiť:
 - a) originály k nahliadnutiu a fotokópie dokladov k čerpaniu dotácie:
 - doklad o použití finančných prostriedkov (dohoda, zmluva o poskytnutí služby, o vykonaní práce, prezenčné listiny, dodacie listy, potvrdenia o odovzdaní a prevzatí vecných cien, doklad o zaplatení tovaru kuriérovi /faktúra/, pokladničný blok)
 - doklad o úhrade záväzku organizácii, ktorá poskytla služby (pri hotovostnej platbe - príjmový pokladničný doklad, pri bezhotovostnej – výpis z účtu)
 - b) doklad preukazujúci, že Prijímateľ je platcom DPH
 - c) doklad preukazujúci realizovanie príslušnej aktivity
6. Prijímateľ si môže vo vyúčtovaní dotácie uplatniť výdavky v súlade s článkom II. ods. 1, ktoré vynaložil na určený účel v časovom období definovanom v článku III. ods. 1. vrátane výdavkov, ktoré vynaložil pred uzatvorením Zmluvy.

Čl. V. ODSTÚPENIE OD ZMLUVY, VRÁTENIE DOTÁCIE

1. Poskytovateľ má právo od zmluvy odstúpiť, ak Prijímateľ neplní zmluvné podmienky ustanovené touto zmluvou.
2. Obec Kozárovce si vyhradzuje právo neposkytnúť dotáciu tým subjektom, ktoré majú voči obci nesplnené záväzky a pohľadávky z predchádzajúcich rokov
3. Pri zúčtovaní poskytnutej dotácie z dôvodu odstúpenia od zmluvy sú zmluvné strany povinné postupovať v zmysle zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy.
4. Poskytovateľ si vyhradzuje právo nepoukázať Prijímateľovi na účet schválenú dotáciu ak:
 - prijímateľ nepredloží vyúčtovanie v riadnom termíne a riadnym spôsobom (čl. IV.),
 - prijímateľ nedodrží podmienky v zmysle čl. III. ods. 4,
 - dotácia bude použitá v rozpore s touto zmluvou,

- prijímateľ nedodrží povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy,
- dôjde k porušeniu hospodárnosti s poskytnutou dotáciou,
- prijímateľ neumožní vykonať kontrolu v súlade s platnými právnymi predpismi,
- prijímateľ ukončí svoju činnosť v termíne pred použitím dotácie.

ČI. VI. SANKCIE

1. Porušenie ustanovení tejto zmluvy prijímateľom sa bude považovať za porušenie finančnej disciplíny a prijímateľ bude povinný uhradiť Obci Kozárovce penále v súlade s §31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy.

ČI. VII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Prijímateľ sa zaväzuje šíriť dobré meno Poskytovateľa počas trvania projektu uvedeného v čl. II. tejto zmluvy.
2. Ostatné vzťahy, ktoré nie sú upravené výslovne v tejto zmluve, sa riadia Občianskym zákonníkom v platnom znení.
3. Zmluva nadobúda platnosť jej podpísaním oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na www.kozarovce.sk
4. Zmluva je vyhotovená v troch exemplároch, z ktorých jeden (1) exemplár obdrží Prijímateľ a dva (2) exempláre Poskytovateľ.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že meniť a dopĺňať túto zmluvu možno len očíslovanými písomnými dodatkami, ktoré sa stávajú po ich podpísaní neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že sa na tomto právnom úkone dohodli dobrovoľne, že prejav ich vôle je slobodný, vážny, určitý a zrozumiteľný a že sú na právne úkony plne spôsobilí. Keďže znenie tejto zmluvy je v plnom súlade s ich prejavenuou vôľou, túto na znak súhlasu po jej prečítaní vlastnoručne podpisujú.

V Kozárovciach, dňa 20.01.2023

.....
Ing. Bystrík Ižold, starosta obce



.....
Tomáš Ivanič, riaditeľ

